



To: CTBC BANK CO.,LTD Hochiminh City Branch NH TNHH CTBC CN TPHCM

Date (Ngày):.....

I-Particulars of deposit Chi tiết khoản tiền gửi:

1. CCY & Amount deposited (Loại tiền & Số tiền bằng số):
Amount In words (Bằng chữ):
2. Interest rate:(%P.A)(Lãi suất %/năm)
3. Tenor (Kỳ hạn):.....From (Từ).....To(Đến).....
4. Type of certificate: Non-negotiable Certificate.(Loại hình: không chiết khấu)

II-Deposit instruction at value date Chỉ thị gửi tiền tại ngày hiệu lực:

Please debit my/our A/C No.Ghi nợ tài khoản số:.....

III-Withdrawal instruction at maturity Chỉ thị vào ngày đến hạn:

At maturity please Vào ngày đến hạn vui lòng:

- Credit principal and interest to my/our A/C No. as II Ghi có gốc và lãi vào TK nêu trên mục II
- Rollover principal and credit interest to my/our A/C as II Tái tục gốc và ghi có lãi vào TK nêu trên mục II
- Rollover principal and interest Tái tục gốc và lãi.

IV-General Information Thông tin chung:

- 1.Time Deposits at CTBC Bank Co.,Ltd are privately and confidentially kept for customers as regulated by the Bank. Tiền gửi của Khách hàng được Ngân hàng CTBC CN TPHCM bảo đảm giữ bí mật, an toàn.
2. Time Deposits at CTBC Bank Co.,Ltd can be pledged for loans at the Bank. Tiền gửi định kỳ tại Ngân hàng CTBC CN TPHCM có thể được cầm cố cho vay vốn tại Ngân hàng.
3. Whenever time deposit owner has demand to redeem the principal and interest before maturity, Disposition of Time Deposit before Maturity must be presented. Premature interest rate will be applied as regulated by the Bank. Khi Khách hàng có nhu cầu rút vốn và lãi trước hạn thì cần xuất trình Đơn xin rút vốn và lãi trước hạn. Lãi suất rút trước hạn sẽ được áp dụng theo quy định của Ngân hàng CTBC.
4. In the absence of any instruction on maturity, the deposit including principal and interest shall be automatically renewed with the same tenor at the prevailing interest rate. Trong trường hợp không có chỉ thị nào vào ngày đến hạn thì khoản tiền gửi bao gồm gốc và lãi sẽ được tự động tái tục với kỳ hạn bằng với kỳ hạn trước đó với lãi suất hiện hành.
5. All the above terms and conditions are subject to be amended from time to time according to prevailing regulations set by the Bank. Các điều khoản và điều kiện trên có thể thay đổi theo từng thời kỳ do Ngân hàng CTBC quy định.

Depositor Người gửi	Authorized Signature(s)/Company seal Chữ ký/Con dấu
Name Họ và tên :	
Tel/Add Số điện thoại/ Địa chỉ	

FOR BANK USE ONLY PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG		TD Number Số tham chiếu:		Prepared/S.V GDV	Approved Phê duyệt
Date (From-To) Từ ...đến	Int. Rate Lãi suất	Rate confirmed Xác nhận lãi suất		Prepared GDV	Approved Phê duyệt
1 st Rollover Tái tục lần 1					
2 nd Rollover Tái tục lần 2					
3 rd Rollover Tái tục lần 3					
4 th Rollover Tái tục lần 4					
5 th Rollover Tái tục lần 5					